2024/2863

13.11.2024

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2024/2863 ÓN gCOIMISIÚN

an 12 Samhain 2024

lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 44(5), an chéad fhomhír, de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 30 Aibreán 2019 chuir ITW Novadan ApS iarratas faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 43(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, ar údarú Aontais le haghaidh fine táirgí bithicídeacha ar a dtugtar 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' de chineál táirge 3, mar a thuairiscítear in Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán sin, agus thug sé deimhniú i scríbhinn gur chomhaontaigh údarás inniúil na Danmhairge meastóireacht a dhéanamh ar an iarratas. Rinneadh taifead den iarratas faoi chás-uimhir BC-DB051458-55 sa Chlár do Tháirgí Bithicídeacha.

(2) Is é aigéad L-(+)-lachtach an tsubstaint ghníomhach atá in 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' , ar substaint é a airítear i liosta an Aontais de shubstaintí gníomhacha formheasta dá dtagraítear in Airteagal 9(2) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 i gcás chineál táirge 3.

(3) An 30 Meitheamh 2023 chuir an t-údarás inniúil meastóireachta, i gcomhréir le hAirteagal 44(1) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, tuarascáil mheasúnaithe agus conclúidí a mheastóireachta faoi bhráid na Gníomhaireachta.

(4) An 20 Márta 2024 chuir an Ghníomhaireacht an tuairim uaithi ([2]), an dréacht-achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh ('AST') le haghaidh Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan', agus an tuarascáil mheasúnaithe deiridh ar an bhfine táirgí bithicídeacha faoi bhráid an Choimisiúin, i gcomhréir le hAirteagal 44(3) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(5) Is é conclúid na tuairime gur fine táirgí bithicídeacha atá in 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' de réir bhrí Airteagal 3(1), pointe (s), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012, go bhfuil sé incháilithe d'údarú Aontais i gcomhréir le hAirteagal 42(1) den Rialachán sin agus, faoi réir chomhlíonadh an dréacht-AST, go gcomhlíonann sé na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 19(6) den Rialachán sin.

(6) An 2 Aibreán 2024 sheol an Ghníomhaireacht chuig an gCoimisiún an dréacht-AST i dteangacha oifigiúla uile an Aontais, i gcomhréir le hAirteagal 44(4) de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012.

(7) Aontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus measann sé, dá bhrí sin, gurb iomchuí údarú Aontais a dheonú le haghaidh na fine táirgí bithicídeacha 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan'.

(8) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Tháirgí Bithicídeacha,

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Tuairim ó ECHA an 27 Feabhra 2024 maidir leis an údarú Aontais le haghaidh 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' (ECHA/BPC/413/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leis seo, deonaítear údarú Aontais a bhfuil an uimhir údaraithe EU-0032465-0000 aige do ITW Novadan ApS maidir leis an bhfine táirgí bithicídeacha 'Teat disinfectants L-(+)-lactic acid based biocidal product family of Novadan' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid i gcomhréir leis an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Tá an t-údarú Aontais bailí ón 3 Nollaig 2024 go dtí an 30 Samhain 2034.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 12 Samhain 2024.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

ACHOIMRE AR SHAINTRÉITHE AN TÁIRGE LE HAGHAIDH TACAR TÁIRGÍ BITHICÍDEACHA

Teat disinfectants L-(+)-lactic acid-based biocidal product family of Novadan

Cineál nó cineálacha táirge

PT03: Sláinteachas tréidliachta

Uimhir an údaraithe: EU-0032465-0000

Uimhir sócmhainne: R4BP EU-0032465-0000

CUID I

AN CHÉAD LEIBHÉAL FAISNÉISE

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Ainm an tacair**

Ainm	Teat disinfectants L-(+)-lactic acid-based biocidal product family of Novadan

1.2. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta

1.3. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	ITW Novadan ApS
	Seoladh	Platinvej 21, 6000 Kolding, DK
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0000
Uimhir sócmhainne R4BP		EU-0032465-0000
Dáta an údaraithe		an 3 Nollaig 2024
Dáta éaga an údaraithe		an 30 Samhain 2034

1.4. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Novadan ApS
Seoladh an mhonaróra	Platinvej 21, 6000 Kolding, An Danmhairg
Suíomh na láithreán monaraíochta	Novadan ApS site 1 Platinvej 21, 6000 Kolding, An Danmhairg

1.5. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	L-(+)-lactic acid
Ainm an mhonaróra	Purac Bioquimica SA
Seoladh an mhonaróra	Gran Viral, 19 – 25, 08160 Montmelo, An Spáinn

Suíomh na láithreán monaraíochta	Purac Bioquimica SA site 1 Gran Viral, 19 – 25, 08160 Montmelo, An Spáinn

Substaint ghníomhach	L-(+)-lactic acid
Ainm an mhonaróra	Jungbunzlauer S.A.
Seoladh an mhonaróra	Z.I. Portuaire, 67390 Marckolsheim, An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Jungbunzlauer S.A. site 1 Z.I. Portuaire, 67390 Marckolsheim, An Fhrainc

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TACAIR TÁIRGÍ**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an tacair**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 - 4,1 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

CUID II.

AN DARA LEIBHÉAL FAISNÉISE MEITEA-SPC(ANNA)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 1 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 1 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: meta-SPC 1

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-1

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 1**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 1**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 - 4,1 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 1**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 1**

Ráitis ghuaise	H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	P280: Caith cosaint súl. P305 + P351 + P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE / dochtúir.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

Úsáid #1.1: tumadh de láimh iarbhainte, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: tumadh láimhe Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tumadh de láimh tar éis cromadh.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0,1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Líon isteach an taiscumar leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus scriú an cupán snámh ar an mbarr.

Glan na balláin go cúramach trí chuimilt le tuáille/éadach páipéir seirbhíse amháin díreach roimh bhleán.

Tar éis bleáin, fáisc an taiscumar agus cuir an cupán snámh thar gach balláin thíos ag cinntiú go ndéantar fad iomlán an téata a thumadh isteach sa díghalrán

Breisiú le díghalrán úr tríd an taiscumar a fháscadh de réir mar is gá. Tar éis díghalraithe, folmhú an taiscumar agus glan an taiscumar agus an cupán snámh trí sruthlú le huisce.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid #1.4: tumadh uathoibrithe iarstálaithe, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.

Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: tumadh uathoibrithe Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tumadh uathoibrithe tar éis crioscaíl.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Oscail an canna leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus cuir isteach an feadán súchán den chóras uathoibrithe dipping.

Sula ndéantar balláin glan a bhleán go cúramach trí nós imeachta uathoibríoch nó de láimh.

Tar éis bleáin, stoptar an folús agus déantar an snámh teata a instealladh isteach i ilphíobán ar an bpíosa crúb. Na balláin atá brataithe le 2-4 ml de snámh nuair a bhíonn an cupán balláin aistarraingt ag an Uathoibríoch Braisle Bainte (ACR).

Tá an próiseas iomlán uathoibrithe.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 1**

5.1. **Treoracha úsáide**

Moltar caidéal dosing a úsáid chun an táirge a líonadh isteach sa trealamh iarratais.

Ní mór an táirge a thabhairt go teocht os cionn 20 °C sula n-úsáidtear é.

Chun dóthain ama teagmhála a áirithiú, ní mór a bheith cúramach nach mbaintear an táirge tar éis é a chur i bhfeidhm.

Fág an táirge go dtí an chéad bhleán eile. Coimeád na hainmhithe ina seasamh go dtí go mbeidh an táirge triomaithe (ar a laghad 5 nóiméad).

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Sonraítear an trealamh cosanta pearsanta (TCP) seo a leanas gan dochar d'fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí.

Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid i gcomhréir leis an gCaighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a chomhionann le linn tascanna measctha agus lódála, spraeála láimhe, — tumtha agus glantacháin.

Féach alt 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána do reachtaíocht agus do chaighdeáin EN.

Seachain teagmháil ó lamh go dtí na súile.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

I gcás tionóisce: Déan teagmháil le roinn dochtúireachta nó taismigh — tóg an lipéad nó an bhileog sonraí sábháilteachta seo.

Déan teagmháil le dochtúir má bhíonn amhras ort faoi riocht an duine gortaithe nó má leanann na siomptóim orthu.

Ná tabhair uisce nó deoch eile do dhuine neamh-chomhfhiosach.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Bog chuig aer úr iad agus fág in áit atá compordach le haghaidh análaithe.

Má tá comharthaí ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir

MÁ TÁ SÉ AR AN GCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Má tá comharthaí ann cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ TÁ SÉ I SÚILE: Láithreach sruthlaithe le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad ann agus má tá sé éasca a dhéanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ SLOGTAR: Sruthlaigh an béal. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann slogadh. Ná spreag urlacan Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

Bearta éigeandála comhshaoil

Seachain sceitheadh chuig lochanna, sruthanna, séaraigh, srl.

Doirteadh a choinneáil agus a bhailiú le hábhar ionsúiteach neamh-indóite e.g., gaineamh, cré, veirmicilít nó cré dhiatómach agus a chur i gcoimeádán lena dhiúscairt de réir rialachán áitiúil.

Nuair is féidir ba chóir glanadh a dhéanamh le gníomhairí glantacháin gnáth. Seachain úsáid tuaslagóirí.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Modh diúscartha:

An táirge agus an pacáistiú nár úsáideadh a dhiúscairt i gcomhréir le riachtanais áitiúla.

Is féidir an táirge a úsáidtear a shruthlú go dtí an séarach bardasach nó a dhiúscairt chuig an taisce aoiligh ag brath ar riachtanais áitiúla.

Seachain scaoileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.

Déantar coimeádáin fholmha a shruthlú le neart uisce agus a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla.

Déantar na tuáillí páipéir a úsáidtear chun tataigh a ghlanadh a dhiúscairt mar dhramhaíl chathrach mheasctha (EWC 20 03 01).

Ní chumhdaítear táirge le rialacháin maidir le dramhaíl chontúirteach.

Faisnéis eile:

Agus dramhaíl á láimhseáil, ba cheart aird a thabhairt ar na réamhchúraimí sábháilteachta is infheidhme maidir leis an táirge a láimhseáil.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Stóráil i limistéar tirim, fionnuar aeráilte go maith.

Cosain ó sioc.

Cosain ó sholas.

Coimeád sa choimeádán bunaidh.

Coinnigh amach ó leanaí é.

Seilfré: 24 mí

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Tagairtí iomlána don reachtaíocht agus do chaighdeáin EN dá dtagraítear i roinn 5.2 'Bearta maolaithe riosca':

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch.11).

EN ISO 16321 - Cosaint súl agus aghaidhe d'úsáideoirí ceirde

Maidir leis an nóta 'Catagóir(í) na n-úsáideoirí': 'Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíocha) gairmithe oilte má cheanglaítear sin leis an reachtaíocht náisiúnta.'

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 1**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		Viri Barriere Dip		Réimse margaidh: AE	
		Agro White Dip		Réimse margaidh: AE	
		Lacto B Dip		Réimse margaidh: AE	
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0001 1-1			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		Viri TE Dip	Réimse margaidh: AE		
		Agro Lac Dip	Réimse margaidh: AE		
		Lacto Extra Dip	Réimse margaidh: AE		
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0002 1-1			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 % (w/w)

7.3. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		Nova FD	Réimse margaidh: AE		
		Agro FD	Réimse margaidh: AE		
		Lacto FD	Réimse margaidh: AE		
		DF CUA	Réimse margaidh: AE		
		Lacto Protect Film	Réimse margaidh: AE		
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0003 1-1			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 % (w/w)

Caibidil 1. **MEITEA-SPC 2 FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **MEITEA-SPC 2 aitheantóir**

Aitheantóir	Meta SPC: meta-SPC 2

1.2. **Iarmhír na huimhreach údaraithe**

Uimhir	1-2

1.3. **Cineál nó cineálacha táirge**

Cineál nó cineálacha táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH META SPC 2**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh meitea-SPC 2**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 - 4,1 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe meitea-SPC 2**

Cineál nó cineálacha foirmlithe	AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM MEITEA-SPC 2**

Ráitis ghuaise	H318: Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	P280: Caith cosaint súl. P305 + P351 + P338: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go faichilleach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú. P310: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE / dochtúir.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE MEITEA-SPC**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1.

Úsáid #1.1: tumadh de láimh iarbhainte, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil

Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: tumadh láimhe Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tumadh de láimh tar éis cromadh
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Líon isteach an taiscumar leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus scriú an cupán snámh ar an mbarr.

Glan na balláin go cúramach trí chuimilt le tuáille/éadach páipéir seirbhíse amháin díreach roimh bhleán.

Tar éis bleáin, fáisc an taiscumar agus cuir an cupán snámh thar gach balláin thíos ag cinntiú go ndéantar fad iomlán an téata a thumadh isteach sa díghalrán

Breisiú le díghalrán úr tríd an taiscumar a fháscadh de réir mar is gá. Tar éis díghalraithe, folmhú an taiscumar agus glan an taiscumar agus an cupán snámh trí sruthlú le huisce.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

Úsáid #1.2 tar éis crapadh, spraeáil láimhe, spraeire truicir, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraeáil de láimh, spraeire truicir Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tar éis bleáin ag baint úsáide as Spraeire truicir.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Líon isteach an taiscumar leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus scriú barr an spraeire truicir air.

Glan na balláin go cúramach trí chuimilt le tuáille/éadach páipéir seirbhíse amháin díreach roimh bhleán.

Tar éis bleáin, spraeáil an díghalrán ar na balláin ag baint úsáide as an spraeire truicir ag déanamh cinnte go bhfuil gach balláin clúdaithe leis an díghalrán.

Cuir an taiscumar le dífhabhtán úr de réir mar is gá.

Tar éis díghalraithe, folmhú an taiscumar agus an taiscumar glan agus truicir spraeire trí sruthlú le huisce.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

Ní mór don fhéachadóir gairmiúil an trealamh cosanta pearsanta céanna (TCP) a chaitheamh leis an úsáideoir gairmiúil.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

Úsáid #1.3 spraeáil láimhe iarchlaite ag úsáid spraeire leictreonach, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Spraeáil láimhe le spraeire leictreonach Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Lámhleabhar tar éis bleáin le spraeire leictreonach.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Oscail canna a bhfuil an táirge réidh le húsáid (RTU) agus cuir isteach an feadán shúchán an spraeire leictreonach.

Glan na teats go cúramach trí chuimilt le tuáille/éadach páipéir seirbhíse amháin díreach roimh bhleán.

Tar éis bleáin, spraeáil an dífhabhtán ar na teataí ag baint úsáide as an spraeire leictreonach ag cinntiú go bhfuil gach téad clúdaithe leis an dífhabhtán.

Cuir canna nua in ionad an channa fholamh de réir mar is gá. Tar éis dífhabhtú, cuir an córas feadán shúchán isteach i mbuicéad uisce agus sruthlaigh an spraeire tríd an uisce a phumpáil tríd an spraeire.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

Ní mór don fhéachadóir gairmiúil an trealamh cosanta pearsanta céanna (TCP) a chaitheamh leis an úsáideoir gairmiúil.

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

Úsáid #1.4: tumadh uathoibrithe iarstálaithe, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: tumadh uathoibrithe Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tumadh uathoibrithe tar éis crioscaíl.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0,5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Oscail an canna leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus cuir isteach an feadán súchán den chóras uathoibrithe dipping.

Sula ndéantar balláin glan a bhleán go cúramach trí nós imeachta uathoibríoch nó de láimh.

Tar éis bleáin, stoptar an folús agus déantar an snámh teata a instealladh isteach i ilphíobán ar an bpíosa crúb. Na balláin atá brataithe le 2-4 ml de snámh nuair a bhíonn an cupán balláin aistarraingt ag an Uathoibríoch Braisle Bainte (ACR).

Tá an próiseas iomlán uathoibrithe.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.5. **Tuairisc úsáide**

Tábla 5

Úsáid # 1.5: spraeáil uathoibrithe iarstálaithe le róbat, réidh le húsáid (RTU)

An cineál táirge	PT03: Sláinteachas tréidliachta
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamh ábhartha
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: Giosta Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	úsáid laistigh Táirge díghalraithe le haghaidh ainmhithe déiríochta (bónna, buabhaill, caoirigh, gabhair) lena úsáid tar éis bleáin.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: spraeáil uathoibrithe le róbat Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Spraeáil uathoibrithe iar-bleánaithe le róbait.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Ba agus buabhaill: 4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; caoirigh: 2 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála; gabhair: 2-4 ml/ainmhí in aghaidh na cóireála. Caolú (%): Táirgí atá réidh le húsáid (RTU) arna bhfoirmliú go pH = 3 ± 0.1. Gan a bheith caolaithe. Airí uainithe: Iarratas tar éis crapadh 1-3 huaire in aghaidh an lae (iarratas a dhéanamh tar éis gach bleáin). Tréimhse teagmhála: 5 nóiméad.
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Canna: Poileitiléin ard-dlúis (HDPE): 0.5, 5, 10, 20 - 60 mL Druma plaisteacha, HDPE: 200 lítear Bulcchoimeád Idirmheánach (IBC), HDPE: 1 000 lítear Coimeádáin theimhneacha.

4.5.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Oscail an coimeádán leis an táirge réidh le húsáid (RTU) agus cuir isteach feadán súchán an fheiste bleáin robotic.

Déantar na teataí a ghlanadh le robot le scuaba uathoibríocha. Tar éis bleáin róbatach, déantar 2-4 ml den dífhabhtán a spraeáil go huathoibríoch ar na teataí ó lámh bhraisle.

Is uathoibríoch é an spraeire a shruthlú.

4.5.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.5.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.5.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

4.5.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach ar na treoracha ginearálta úsáide.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE MAIDIR LE MEITEA-SPC 2**

5.1. **Treoracha úsáide**

Moltar caidéal dosing a úsáid chun an táirge a líonadh isteach sa trealamh iarratais.

Ní mór an táirge a thabhairt go teocht os cionn 20 °C sula n-úsáidtear é.

Chun dóthain ama teagmhála a áirithiú, ní mór a bheith cúramach nach mbaintear an táirge tar éis é a chur i bhfeidhm.

Fág an táirge go dtí an chéad bhleán eile. Coimeád na hainmhithe ina seasamh go dtí go mbeidh an táirge triomaithe (ar a laghad 5 nóiméad).

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Sonraítear an trealamh cosanta pearsanta (TCP) seo a leanas gan dochar d'fheidhmiú Threoir 98/24/CE ón gComhairle agus reachtaíocht eile de chuid an Aontais i réimse na sláinte agus na sábháilteachta ag an obair ag fostóirí.

Tá sé éigeantach cosaint súl a úsáid i gcomhréir leis an gCaighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a chomhionann le linn tascanna measctha agus lódála, spraeála láimhe, — tumtha agus glantacháin.

Féach alt 6 le haghaidh na dtagairtí iomlána do reachtaíocht agus do chaighdeáin EN.

Seachain teagmháil ó lamh go dtí na súile.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

I gcás tionóisce: Déan teagmháil le roinn dochtúireachta nó taismigh — tóg an lipéad nó an bhileog sonraí sábháilteachta seo.

Déan teagmháil le dochtúir má bhíonn amhras ort faoi riocht an duine gortaithe nó má leanann na siomptóim orthu.

Ná tabhair uisce nó deoch eile do dhuine neamh-chomhfhiosach.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Bog chuig aer úr iad agus fág in áit atá compordach le haghaidh análaithe.

Má tá comharthaí ann: Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

Mura bhfuil comharthaí ann: Cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir

MÁ TÁ SÉ AR AN GCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Má tá comharthaí ann cuir glaoch ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ TÁ SÉ I SÚILE: Láithreach sruthlaithe le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad ann agus má tá sé éasca a dhéanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

MÁ SLOGTAR: Sruthlaigh an béal. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochta in ann slogadh. Ná spreag urlacan Glaoigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.

Bearta éigeandála comhshaoil

Seachain sceitheadh chuig lochanna, sruthanna, séaraigh, srl.

Doirteadh a choinneáil agus a bhailiú le hábhar ionsúiteach neamh-indóite e.g., gaineamh, cré, veirmicilít nó cré dhiatómach agus a chur i gcoimeádán lena dhiúscairt de réir rialachán áitiúil.

Nuair is féidir ba chóir glanadh a dhéanamh le gníomhairí glantacháin gnáth. Seachain úsáid tuaslagóirí.

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Modh diúscartha:

An táirge agus an pacáistiú nár úsáideadh a dhiúscairt i gcomhréir le riachtanais áitiúla.

Is féidir an táirge a úsáidtear a shruthlú go dtí an séarach bardasach nó a dhiúscairt chuig an taisce aoiligh ag brath ar riachtanais áitiúla.

Seachain scaoileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.

Déantar coimeádáin fholmha a shruthlú le neart uisce agus a dhiúscairt de réir riachtanais áitiúla.

Déantar na tuáillí páipéir a úsáidtear chun tataigh a ghlanadh a dhiúscairt mar dhramhaíl chathrach mheasctha (EWC 20 03 01).

Ní chumhdaítear táirge le rialacháin maidir le dramhaíl chontúirteach.

Faisnéis eile:

Agus dramhaíl á láimhseáil, ba cheart aird a thabhairt ar na réamhchúraimí sábháilteachta is infheidhme maidir leis an táirge a láimhseáil.

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Stóráil i limistéar tirim, fionnuar aeráilte go maith.

Cosain ó sioc.

Cosain ó sholas.

Coimeád sa choimeádán bunaidh.

Coinnigh amach ó leanaí é.

Seilfré: 24 mí

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Tagairtí iomlána don reachtaíocht agus do chaighdeáin EN dá dtagraítear i roinn 5.2 'Bearta maolaithe riosca':

Treoir 98/24/CE ón gComhairle an 7 Aibreán 1998 maidir le sláinte agus sábháilteacht oibrithe a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le hoibreáin cheimiceacha ag an obair (an ceathrú Treoir déag aonair de réir bhrí Airteagal 16(1) de Threoir 89/391/CEE) (IO L 131, 5.5.1998, lch.11).

EN ISO 16321 - Cosaint súl agus aghaidhe d'úsáideoirí ceirde

Maidir leis an nóta 'Catagóir(í) na n-úsáideoirí': 'Ciallaíonn gairmithe (lena n-áirítear úsáideoirí tionsclaíocha) gairmithe oilte má cheanglaítear sin leis an reachtaíocht náisiúnta.'

Caibidil 7. **AN TRÍÚ LEIBHÉAL FAISNÉISE: TÁIRGÍ AONAIR I MEITEA-SPC 2**

7.1. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		Viri TE Spray	Réimse margaidh: AE		
		Agro Lac Spray	Réimse margaidh: AE		
		Lacto Extra Spray	Réimse margaidh: AE		
		LactoPlus	Réimse margaidh: AE		
		Teho Lacta Spray	Réimse margaidh: AE		
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0004 1-2			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 % (w/w)

7.2. **Trádainm (nó trádainmneacha), uimhir údaraithe agus comhdhéanamh sonrach gach táirge aonair**

Trádainm/trádainmneacha		Nova LA Spray	Réimse margaidh: AE		
		Agro LA Spray	Réimse margaidh: AE		
		Lacto LA Spray	Réimse margaidh: AE		
		Lacto Max	Réimse margaidh: AE		
		Lacto Protect Sprüh	Réimse margaidh: AE		
Uimhir an údaraithe		EU-0032465-0005 1-2			
Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint ghníomhach	79-33-4	201-196-2	4,1 % (w/w)